



ekologický



mrazuvzdorný

odolný
povětřnostním vlivůmhygienicky
nezávadný

ohnivzdorný

bez azbestu
a formaldehydu

zvuková izolace

odolný plísním
a houbám

 **CETRIS**[®]
www.cetris.cz

CZ

Informace o využití / zneškodnění nespotřebovaných částí výrobků a obalů

Odřezy a zlomky z cementotřískových desek CETRIS[®], které nelze použít k původnímu účelu, uložit na skládku.
Zařazení odpadu: směsný materiál na bázi cementu.
Kategorie odpadu: ostatní.

Obal

Odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.
Doporučuje se následující postup zneškodnění:

- paleta devěná, odpad kategorie ostatní, využití jako odpadní dříví nebo jako bioodpad
- fólie/plastový obal, odpad kategorie ostatní, předat k recyklaci nebo k využití dle místních podmínek, druh plastu pro zhodnocení je vyznačen identifikační značkou na fólii (PE-LD, PE-HD)
- pásky plastové, odpad kategorie ostatní předat k recyklaci nebo k využití dle místních podmínek
- pásky kovové, odpad kategorie ostatní předat k využití dle místních podmínek.

Balení, skladování, manipulace

Balení desek CETRIS[®] do PE fólie nespĺňuje podmínky pro dlouhodobé vystavení účinkům povětřnosti při skladování na nekrýtem prostranství. Skladování desek CETRIS[®] by mělo být prováděno v krytých, suchých prostorách, aby desky před upevněním do konstrukce nenavhalý. Při skladování lze palety s deskami CETRIS[®] o stejném půdorysném rozměru ukládat ve více vrstvách na sebe, max. však do pěti vrstev.

Již 20 let s Vámi • Already 20 years with you
20 LET
možnost
certifikace



cementotřísková deska
cement bonded particleboard
zementgebundene spanplatte

EN

Information on Utilization / Disposal of Unused Parts of Products and Packing

Chips and fragments of CETRIS[®] cement bonded particleboards that cannot be used for their original purpose should be deposited at a waste dump.
Waste classification: mixed material with a cement base
Waste category: other

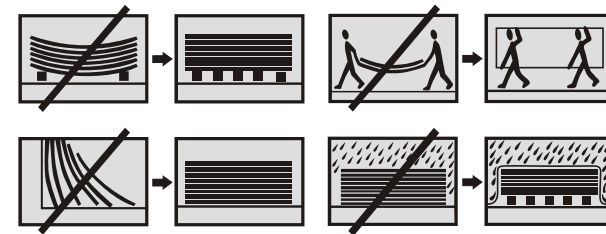
Packing

Discard the packing at the place designated by the municipality for waste disposal. We recommend the following disposal procedure:

- Wooden pallets – waste category: others; they can be used as waste wood or as bio-waste;
- Foil / plastic packing – waste category: other; this type of waste should be handed over for recycling or for utilization according to local conditions; the type of plastic material is marked by an identification sign on the foil (PE-LD, PE-HD)
- Plastic strips – waste category: other; this type of waste should be handed over for recycling or for utilization according to local conditions
- Metal strips – waste category: other; this type of waste should be handed over for utilization according to local conditions.

Packaging, storage, handling

Packaging of CETRIS[®] cement bonded particleboards in PE foil does not fulfil the requirement for long-term exposure to climatic conditions during storage in unsheltered areas. The CETRIS[®] cement bonded particleboards should be stored in sheltered and dry areas in order to avoid any wetting of the particleboards before their installation to the structure. Pallets with the CETRIS[®] cement bonded particleboards with the same geometric plan can be stored in a maximum of 5 layers.

DE

Informationen zur Anwendung / Entsorgung der nicht verbrauchten Produkteile und Verpackungen

Die Abschnitt- und Bruchstücke der zementgebundenen Spanplatten CETRIS[®], die nicht mehr für den ursprünglichen Zweck verwendet werden können, sind auf eine Deponie zu entsorgen.
Abfalleinstufung: Mischmaterial auf Zementbasis
Abfallkategorie: Sonstiges

Verpackung

Die Verpackung ist an der Stelle zu entsorgen, die von der Gemeinde als Abfalldeponie festgelegt wird.
Folgender Entsorgungsvorgang ist zu empfehlen:

- Holzpalette, Abfallkategorie: Sonstiges, Anwendung als Abfallholz oder Bioabfall,
- Folie / Kunststoffverpackung, Abfallkategorie: Sonstiges, ist zur Wiederverwertung oder zur Anwendung gemäß den örtlichen Bedingungen zu übergeben, der Kunststoff-Typ zur Wiederverwertung wird mit dem Identifizierungszeichen auf der Folie (PE-LD, PE-HD) markiert,
- Kunststoffstreifen, Abfallkategorie: Sonstiges, sind zur Wiederverwertung oder zur Anwendung gemäß den örtlichen Bedingungen zu übergeben,
- Metallstreifen, Abfallkategorie: Sonstiges, sind zur Anwendung gemäß den örtlichen Bedingungen zu übergeben.

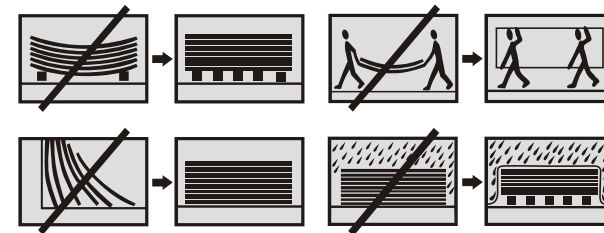
Verpackung, Lagerung, Handhabung

Das Verpacken der CETRIS[®]-Platten in PE-Folie erfüllt nicht die Anforderungen im Hinblick auf die langfristige Aussetzung der Witterung bei der Lagerung im Freien. Die Lagerung der CETRIS[®]-Platten sollte in überdachten trockenen Räumen erfolgen, um zu vermeiden, dass die Platten vor der Befestigung in die Konstruktion Feuchtigkeit anziehen. Bei der Lagerung ist es möglich, die Paletten und die CETRIS[®]-Platten mit den gleichen Grundrissabmessungen in mehreren, jedoch höchstens fünf Schichten, übereinander zu stapeln.



 **CETRIS**[®]
www.cetris.cz

plyta cementowo-drzazgowa
panel de madera-cemento
ЦЕМЕНТНО-СТРУЖЕЧНАЯ ПАНЕЛЬ



PL

Informacje o wykorzystaniu/ unieszkodliwianiu nieużytych części produktów i opakowań

Ścinki i kawałki płyt cementowo-drzazgowych CETRIS[®], które nie mogą być użyte do ich pierwotnego celu, należy wysypać na wysypisko.

Klasyfikacja odpadu: materiał mieszany na bazie cementu

Kategoria odpadu: pozostałe

Opakowanie

Należy wywieźć na miejsce wyznaczone przez władze lokalne do układania odpadu. Zalecana jest następująca procedura unieszkodliwienia:

- paleta drewniana, odpad kategorii pozostałe, wykorzystanie jako drewno odpadowe lub jako odpad biologiczny
- folia/opakowanie z tworzyw sztucznych, odpad kategorii pozostałe, przekazać do recyklingu lub do wykorzystania według warunków lokalnych, rodzaj tworzywa sztucznego do utylizacji jest oznaczony znakiem identyfikacyjnym na folii (PE-LD, PE-HD)
- taśmy z tworzyw sztucznych, odpad kategorii inne, należy przekazać do recyklingu lub utylizacji według warunków lokalnych
- taśmy metalowe, odpad kategorii pozostałe, przekazać do utylizacji według warunków lokalnych.

Pakowanie, składowanie, manipulacja

Pakowanie płyt CETRIS[®] do folii PE nie spełnia warunków dla długotrwałego narażenia ich na działanie czynników atmosferycznych podczas składowania w niekrytym miejscu. Płyty CETRIS[®] powinny być magazynowane w pomieszczeniach zadaszonych, suchych, aby płyty przed zamontowaniem do konstrukcji nie wilgotniały. Składując palety z płytami CETRIS[®] o jednakowych wymiarach w planie można układać w stosy, ale maksymalnie do pięciu warstw.

ES

Información sobre el uso/reciclaje de partes restantes de productos y embalajes

Recortes y fragmentos de los tableros de madera y cemento CETRIS[®], que no puedan ser utilizados para el objetivo original, hay que reciclarlos en un vertedero.

Clasificación de residuos: material mixto a base de cemento

Categoría de residuos: otros

Embalaje

Reciclar en un sitio determinado como un vertedero municipal. Para el reciclaje se recomienda el siguiente procedimiento:

- palet de madera, categoría de residuo - otros, utilización como desechos de madera o bioresiduos
- lámina/embalaje de plástico, categoría de residuo - otros, entregar para el reciclaje o para ser utilizado según las condiciones locales, el tipo de plástico para la evaluación se indica mediante símbolos de identificación en la lámina (PE-LD, PE-HD)
- cintas de plástico, categoría de residuo - otros, entregar para el reciclaje o para ser utilizado según las condiciones locales
- cintas metálicas, categoría de residuo - otros, entregar para el reciclaje o para ser utilizado según las condiciones locales.

Embalaje, almacenamiento, manipulación

Los tableros CETRIS[®] se embalan en lámina de PE lo que no cumple las condiciones de una larga exposición a los efectos meteorológicos si están almacenados en zonas no cubiertas. El almacenaje de los tableros CETRIS[®] debería realizarse en locales cubiertos y secos para evitar el humedecimiento de los tableros antes de ser fijados en una construcción. Durante el almacenamiento es posible apilar los palets del mismo tamaño con los tableros CETRIS[®] sin superar el máximo de cinco palets apilados.

RU

Информация об использовании/ удалении неупотребленных частей изделий и тары

Отходы и обломки цементно-стружечных панелей CETRIS[®], которые нельзя использовать для предназначенной цели, необходимо поместить на свалку.

Наименование отходов: смешанный материал на основе цемента

Категория отходов: прочие

Тара

Поместите на место, предназначенное официальными органами для хранения отходов. Мы рекомендуем следующий способ ликвидации:

- Деревянный поддон, отход категории «прочие», использовать в качестве отработанной древесины или биоотходов
- пленку/пластмассовую тару, отход категории «прочие», передать для утилизации или для применения, согласно местным условиям, вид пластмассы для утилизации отмечен опознавательным символом на пленке (PE-LD, PE-HD)
- пластмассовые ремни, отход категории «прочие», передать для утилизации или для применения, согласно местным условиям
- металлические ремни, отход категории «прочие», передать для применения, согласно местным условиям

Упаковка, хранение, манипуляция

Упаковка панелей CETRIS[®] в PE пленку не соответствует требованиям для долгосрочного хранения на открытом пространстве. Хранить панели CETRIS[®] необходимо в закрытом сухом помещении, чтобы панели перед фиксацией к конструкции не были влажными. При хранении разрешается поддоны с панелями CETRIS[®] одинакового размера в плане класть друг на друга слоями, но допускается укладка не более пяти слоев.